

59  
 Заваля  
 Францишк  
 Ветришновскій  
 Ф. Моисей  
 Кс. Франциск

Составлено въ осади Грабовецъ двадцатаго Марта/шестого Апрель/тысяча девятсот девят  
 года. Въ дванадцать часовъ утра. Явившея Станиславъ Зелёнскій коронна ншми мѣтъ и Петра  
 коронна ншми мѣтъ отъ роду, оба заповое деревни Заваля и предъвѣкии мѣтъ, что въ деревни Зава  
 чать первого Марта (третьего Апрель) сего года въ дванадцать часовъ утра умрѣ Франци  
 Ветришновскій (Franciszek Wietrzykowski) житель Варшавы, а временно проживающій въ  
 Заваля, шестидесяти годовъ мѣтъ отъ роду, сынъ умершихъ Юзефа и Теофили зронженной  
 Оставивъ по себѣ овдовѣвшую жену Франциску зронженной Бухнеръ. По наочномъ удостовѣрен  
 ни Францишина Ветришновскаго. Актъ сей обдѣланныи свидетелами прочитанъ нами и нами  
 савъ.

Мнѣмъ  
 Stanislaw Zielinski  
 Piotr Kopciot

Кс. J. Fajkowski

60

<p>Akt zgonu          Franciszek          Wietrzykowski          Zawały          Akt nr 59/1909</p>	<p>Działo się w osadzie Grabowiec, dwudziestego czwartego Marca/ szóstego Kwietnia, Tysiąc dziewięćset dziewiątego roku, o godzinie dwunastej rano. Stawił się Stanisław Zieliński lat czterdzieści pięć i Piotr Kopciot lat czterdzieści siedem, obaj żyjący we wsi Zawały i stwierdzili (nam), że we wsi Zawały dwudziestego pierwszego Marca / trzeciego Kwietnia tego roku, o godzinie jedenastej rano umarł Franciszek Wietrzykowski, mieszkaniec Warszawy, a czasowo przebywający we wsi Zawały (w wieku) lat sześćdziesięciu dwóch – syn zmarłych Józefa i Teofili z domu Kulesza. Zostawił po sobie owdowiałą żonę Marię Buchner. Po naocznym potwierdzeniu zejścia Franciszka Wietrzykowskiego, Akt ten stwierdzającym świadkom (został) przeczytany, przeze mnie i przez nich (obecnych) podpisany (został).          Stanisław Zieliński</p> <p style="text-align: center;">Piotr Kopciot</p> <p style="text-align: right;">Ks. J. Fajkowski</p>
---	---